

ALLEGATO 1 al Bando Rep. N. 6875/2018; prot. N. 174376 del 28/11/2018

SSD	Sede	CDS	Attività Reale	Conoscenze e competenze specifiche richieste per ciascuna attività formativa	Ore frontali	Ore contratto	CFU	Importo lordo soggetto in Euro
L-OR/21	Forlì	9174 - SPECIALIZED TRANSLATION	SPECIALIZED TRANSLATION BETWEEN CHINESE AND ITALIAN (I.C.) [cod. 82044] - SPECIALIZED TRANSLATION FROM ITALIAN INTO CHINESE [cod. 82046]	Il candidato, di lingua madre cinese, deve possedere esperienza didattica, preferibilmente acquisita in percorsi di formazione universitaria, e comprovata esperienza professionale relative all'insegnamento oggetto del bando.	40	60	5	2693.94
L-OR/21	Forlì	9174 - SPECIALIZED TRANSLATION	MEDIA COMMUNICATION (CHINESE) [cod. 82028]	Il candidato, di lingua madre cinese, deve possedere esperienza didattica, preferibilmente acquisita in percorsi di formazione universitaria, e comprovata conoscenza delle metodologie di insegnamento relative alla lingua e alla linguistica cinese.	40	60	5	2693.94
L-OR/21	Forlì	8059 - MEDIAZIONE LINGUISTICA INTERCULTURALE	TRADUZIONE TRA L'ITALIANO E IL CINESE I (SECONDA LINGUA) (C.I.) [cod. 70317] - TRADUZIONE DALL'ITALIANO IN CINESE I (SECONDA LINGUA) [cod. 70318]	Il candidato, di lingua madre italiana, deve possedere ottime competenze ed esperienza nella didattica della traduzione tra il cinese e l'italiano preferibilmente acquisite in percorsi di formazione universitaria.	40	60	5	2693.94

ALLEGATO 1 al Bando Rep. N. 6875/2018; prot. N. 174376 del 28/11/2018

SSD	Sede	CDS	Attività Reale	Conoscenze e competenze specifiche richieste per ciascuna attività formativa	Ore frontali	Ore contratto	CFU	Importo lordo soggetto in Euro
L-OR/21	Forlì	8059 - MEDIAZIONE LINGUISTICA INTERCULTURALE	TRADUZIONE TRA L'ITALIANO E IL CINESE II (SECONDA LINGUA) (C.I.) [cod. 70320] - TRADUZIONE DALL'ITALIANO IN CINESE II (SECONDA LINGUA) [cod. 70321]	Il candidato, di lingua madre cinese, deve avere un'esperienza didattica pregressa, acquisita in percorsi di formazione universitaria, e congruente con l'insegnamento oggetto del bando.	40	60	5	2693.94
L-LIN/07	Forlì	8059 - MEDIAZIONE LINGUISTICA INTERCULTURALE	LINGUA E CULTURA SPAGNOLA II (PRIMA LINGUA) - PARTE B	Il candidato dovrà essere di madrelingua spagnola e possedere un'esperienza didattica pregressa a livello accademico relativamente all'insegnamento oggetto del bando.	20	30	6	1330.30
L-LIN/07	Forlì	9174 - SPECIALIZED TRANSLATION	SPECIALIZED TRANSLATION BETWEEN SPANISH AND ITALIAN (I.C.) [cod. 82267] - SPECIALIZED TRANSLATION FROM SPANISH INTO ITALIAN (cod. 82039)	Il candidato dovrà essere di madrelingua italiana, possedere una formazione specifica nell'ambito della traduzione e una comprovata esperienza professionale relativamente all'insegnamento oggetto del bando.	40	60	5	2693.94

ALLEGATO 1 al Bando Rep. N. 6875/2018; prot. N. 174376 del 28/11/2018

SSD	Sede	CDS	Attività Reale	Conoscenze e competenze specifiche richieste per ciascuna attività formativa	Ore frontali	Ore contratto	CFU	Importo lordo soggetto in Euro
L-LIN/02	Forlì	8060 - INTERPRETAZIONE	COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE [cod. 78436]	Il candidato, di lingua materna italiana, deve avere un profilo curriculare che gli consenta di trasmettere agli studenti sia la conoscenza dei modelli testuali e delle problematiche fondamentali della comunicazione intralinguistica, interlinguistica ed interculturale in ambito istituzionale, sia la capacità di comprendere, analizzare e (ri)produrre discorsi orali utilizzati in una varietà di ambiti istituzionali, nella prospettiva specifica del percorso formativo del Corso di Laurea Magistrale in Interpretazione del DIT dell' <i>Alma Mater Studiorum</i> - Università di Bologna (sede di Forlì).	40	60	5	2693.94
L-LIN/21	Forlì	8059 - MEDIAZIONE LINGUISTICA INTERCULTURALE	69563-TRADUZIONE TRA L'ITALIANO E IL RUSSO II (SECONDA LINGUA) (C.I.) - TRADUZIONE DALL'ITALIANO IN RUSSO II (SECONDA LINGUA) - Parte A	Il candidato dovrà essere di madrelingua russa, possedere un'ottima conoscenza della lingua italiana e capacità di analisi contrastiva tra il russo e l'italiano ed avere esperienza nella didattica della traduzione dall'Italiano in russo.	20	30	6	1330.30

ALLEGATO 1 al Bando Rep. N. 6875/2018; prot. N. 174376 del 28/11/2018

SSD	Sede	CDS	Attività Reale	Conoscenze e competenze specifiche richieste per ciascuna attività formativa	Ore frontali	Ore contratto	CFU	Importo lordo soggetto in Euro
L-LIN/21	Forlì	8059 - MEDIAZIONE LINGUISTICA INTERCULTURALE	69563-TRADUZIONE TRA L'ITALIANO E IL RUSSO II (SECONDA LINGUA) (C.I.) - TRADUZIONE DALL'ITALIANO IN RUSSO II (SECONDA LINGUA) - Parte B	Il candidato dovrà essere di madrelingua russa, possedere un'ottima conoscenza della lingua italiana e capacità di analisi contrastiva tra il russo e l'italiano ed avere esperienza nella didattica della traduzione dall'Italiano in russo.	20	30	6	1330.30
L-LIN/21	Forlì	9174 - SPECIALIZED TRANSLATION	82035-SPECIALIZED TRANSLATION BETWEEN RUSSIAN AND ITALIAN (I.C.) - SPECIALIZED TRANSLATION FROM ITALIAN INTO RUSSIAN - PARTE A	Il candidato dovrà possedere un'ottima conoscenza del russo a livello di madrelingua, un ottimo italiano, esperienza didattica in ambito universitario, nonché esperienza professionale nella traduzione specializzata dall'Italiano in russo.	20	30	6	1330.30
L-LIN/21	Forlì	9174 - SPECIALIZED TRANSLATION	82035-SPECIALIZED TRANSLATION BETWEEN RUSSIAN AND ITALIAN (I.C.) - SPECIALIZED TRANSLATION FROM ITALIAN INTO RUSSIAN - PARTE B	Il candidato dovrà possedere un'ottima conoscenza del russo a livello di madrelingua, un ottimo italiano, esperienza didattica in ambito universitario, nonché esperienza professionale nella traduzione specializzata dall'Italiano in russo.	20	30	6	1330.30

ALLEGATO 1 al Bando Rep. N. 6875/2018; prot. N. 174376 del 28/11/2018

SSD	Sede	CDS	Attività Reale	Conoscenze e competenze specifiche richieste per ciascuna attività formativa	Ore frontali	Ore contratto	CFU	Importo lordo soggetto in Euro
L-LIN/12	Forlì	8059 - MEDIAZIONE LINGUISTICA INTERCULTURALE	LINGUA E MEDIAZIONE INGLESE III (PRIMA LINGUA) (C.I.) [cod. 69454] - INTERPRETAZIONE DI TRATTATIVA INGLESE II (PRIMA LINGUA) [cod. 69456] - [Sdoppiamento CL1]	Il candidato, di lingua materna italiana, deve avere un'esperienza didattica specifica pregressa preferenzialmente acquisita in percorsi di formazione universitaria congruenti con l'insegnamento della materia oggetto del bando. Deve altresì avere maturato esperienza professionale nel campo della interpretazione di trattativa tra l'italiano e l'inglese, preferibilmente per i servizi pubblici. L'eventuale produzione scientifica dovrà essere congruente con la materia del bando.	40	60	5	2693.94
L-LIN/12	Forlì	8059 - MEDIAZIONE LINGUISTICA INTERCULTURALE	LINGUA E MEDIAZIONE INGLESE III (PRIMA LINGUA) (C.I.) [cod. 69454] - INTERPRETAZIONE DI TRATTATIVA INGLESE II (PRIMA LINGUA) [cod. 69456] - [Sdoppiamento CL2]	Il candidato, di lingua materna italiana, deve avere un'esperienza didattica specifica pregressa preferenzialmente acquisita in percorsi di formazione universitaria congruenti con l'insegnamento della materia oggetto del bando. Deve altresì avere maturato esperienza professionale nel campo della interpretazione di trattativa tra l'italiano e l'inglese, preferibilmente per i servizi pubblici. L'eventuale produzione scientifica dovrà essere congruente con la materia del bando.	40	60	5	2693.94

ALLEGATO 1 al Bando Rep. N. 6875/2018; prot. N. 174376 del 28/11/2018

SSD	Sede	CDS	Attività Reale	Conoscenze e competenze specifiche richieste per ciascuna attività formativa	Ore frontali	Ore contratto	CFU	Importo lordo soggetto in Euro
L-LIN/12	Forlì	8059 - MEDIAZIONE LINGUISTICA INTERCULTURALE	TRADUZIONE TRA L'ITALIANO E L'INGLESE I (SECONDA LINGUA) (C.I.) [cod. 69425] - TRADUZIONE DALL'INGLESE IN ITALIANO I (SECONDA LINGUA) [cod. 69427]	Il candidato, di lingua madre italiana, deve avere un'esperienza didattica specifica pregressa preferenzialmente acquisita in percorsi di formazione universitaria congruenti con la materia del bando. Deve altresì avere maturato esperienza professionale nel campo della traduzione dall'inglese verso l'italiano. L'eventuale produzione scientifica del candidato dovrà essere congruente con la materia del bando.	40	60	5	2693.94